

BẢN DỊCH

Translation

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

**PRESIDENT OF HANOI UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY
PRESENTED TO
CERTIFICATE OF AWARD**

Student: Pham Minh Duc

Class: CTTN - Control Engineering - Automation - K65, School of Electrical and Electronic Engineering

***The First prize
in the University-level Student scientific research achievements
for the academic year 2023-2024***

Hanoi, date 03 June 2024

**PP. PRESIDENT
VICE PRESIDENT**

(Signed and Sealed)

*Has entered the award book
No.: 5027/QD-DHBK*

Associate Professor, PhD Huynh Dang Chinh



6

I am **Dinh Huyen Trang**, Citizen Identity card No. 008187001625 issued by The Police Department for Administrative Management of Social Order on 02 April 2021, I guarantee that I translated exactly this English translation from the document in Vietnamese.

Translator

Dinh Huyen Trang

Tôi **Đinh Huyền Trang**, Căn cước công dân số 008187001625 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/4/2021, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ Tiếng Việt Nam sang Tiếng Anh.

Ngày 09 tháng 12 năm 2024

Người dịch

Đinh Huyền Trang

09 December 2024 (*In words: The ninth of December, two thousand and twenty four*)

At the People's Committee of Tuyen Quang city, Tuyen Quang province

I am **Tran Long**, The Head of Justice Division of Tuyen Quang city

Certify that:

Mrs. **Dinh Huyen Trang** signed on this translation.

No.:596..... Book No.: 01/SCT/CKND.

HEAD

Tran Long

Ngày 09 tháng 12 năm 2024 (*Bằng chữ: Ngày mùng chín, tháng mười hai, năm hai nghìn không trăm hai mươi tư*)

Tại Ủy ban nhân dân thành phố Tuyên Quang, tỉnh Tuyên Quang

Tôi **Trần Long**, là Trưởng phòng Tư pháp thành phố Tuyên Quang

Chứng thực:

Bà **Đinh Huyền Trang** là người đã ký vào bản dịch này.

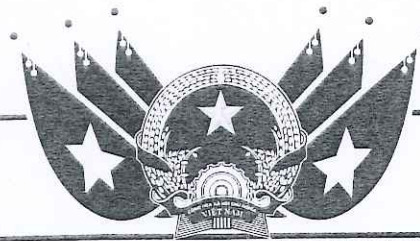
Số chứng thực:.....596..... Quyền số: 01/SCT/CKND.

Ngày 09 tháng 12 năm 2024

TRƯỞNG PHÒNG



Trần Long



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIÁM ĐỐC ĐẠI HỌC BÁCH KHOA HÀ NỘI

TẶNG

GIẤY KHEN

Sinh viên: **Phạm Minh Đức**

Lớp: CTTN - KT điều khiển-TĐH - K65, Trường Điện - Điện tử

Giải Nhất

Giải thưởng Sinh viên nghiên cứu khoa học cấp Đại học năm học 2023 - 2024

Hà Nội, ngày 03 tháng 6 năm 2024

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



PGS.TS. Huỳnh Đăng Chính

*Đã vào sổ khen thưởng
Số: 5027/QĐ-ĐHBK*